

## **Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Nondiscrimination Statement:**

Discrimination is Against the Law Spine Institute of Schererville complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Spine Institute of Schererville does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex. Spine Institute of Schererville provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as: Some one to read your forms to you if you are visually impaired. Provides free language services to people whose primary language is not English, such as information written in spanish for all office forms. There is also some one in our office that speaks spanish. If you need these services, contact Margarita Graves. If you believe that Spine Institute of Schererville has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with our office manager and civil right coordinator Margarita Graves in our office. You can file a grievance in person or by mail, fax (219) 864 5872, or email spineinstitute@att.net.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-cr-complaint-form-package.pdf> If you need help filing a grievance Margarita Graves will print these forms out for your and or will help you file the claim electronically via email. portal or by the phone.

Aviso que informa a las personas sobre los requisitos de no discriminación y accesibilidad y la declaración de no discriminación: La discriminación es contra la ley Spine Institute of Schererville cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. Spine Institute of Schererville no excluye a las personas ni las trata de manera diferente por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. Spine Institute of Schererville brinda ayuda y servicios gratuitos a personas con discapacidades para que se comuniquen efectivamente con nosotros, tales como: Alguien que le lea sus formularios si tiene una discapacidad visual. Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuyo idioma principal no es el inglés, como información escrita en español para todos los formularios de oficina. También hay alguien en nuestra oficina que habla español. Si necesita estos servicios, contacte con Margarita Graves. Si cree que Spine Institute of Schererville no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante nuestro gerente de oficina y coordinador de derechos civiles. Margarita Graves en nuestra oficina. Puede presentar una queja en persona o por correo postal, por fax (219) 864 5872 o por correo electrónico spininstitute@att.net. También puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU., electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo o por teléfono a: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Los formularios de quejas están disponible en español en <https://www.hhs.gov/sites/default/files/ocr/civilrights/resources/factsheets/spanish/cmmpltfrmspanish.pdf>. Si necesita ayuda para presentar una queja, Margarita Graves le imprimirá estos formularios o le ayudará a presentar la reclamación electrónicamente por correo electrónico. portal o por teléfono.

